

**DECISION No. 80/2006/QĐ-BQP OF MAY 9, 2006,
PROMULGATING THE LIST OF GOODS ITEMS BANNED FROM
IMPORT AND EXPORT IN ACCORDANCE WITH THE
GOVERNMENT'S DECREE No. 12/2006/ND-CP OF JANUARY 23,
2006**

THE MINISTER OF DEFENSE

Pursuant to the November 12, 1996 Law on Promulgation of Legal Documents which was amended and supplemented on December 16, 2002;

Pursuant to the Government's Decree No. 30/2004/ND-CP of January 6, 2004, defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Defense;

Pursuant to the Government's Decree No. 12/2006/ND-CP of January 23, 2006, detailing the implementation of the Commercial Law concerning international trading activities and activities in franchise, purchase, sale, export-processing and transit of goods with foreign partners;

On the basis of the list of weapons, ammunition, explosives, military technical equipment in the current Import and Export Tariffs issued by the Ministry of Finance;

At the proposal of the director of the Planning and Investment Department, the Ministry of Defense,

DECIDES:

Article 1.-

1. To promulgate the list of weapons, ammunition, explosives, and military technical equipment banned from import and export in accordance with the Government's Decree No. 12/2006/ND-CP of January 23, 2006 (the list is enclosed herewith).

2. The import and export of weapons, ammunition, explosives, and military technical equipment on the list of ban from import and export shall be carried out according to the Prime Minister's decision.

3. On the basis of the Prime Minister's decision, the Defense Minister shall grant permits to enterprises, units and individuals to export or import goods on the above list to serve defense and security tasks.

Article 2.- This Decision takes effect 15 days after its publication in "CONG BAO."

Article 3.- Ministries, ministerial-level agencies, Government-attached agencies, People's Committees of provinces and centrally-run cities, and relevant organizations and individuals shall have to implement this Decision.

For the Defense Minister
Vice Minister

NGUYEN HUY HIEU

LIST OF GOODS ITEMS BANNED FROM EXPORT AND IMPORT

(Issued together with Decision No. 80/2006/QĐ-BQP of May 9, 2006)

Chapter	Heading	Subheading		Description
Chapter 36				Explosives (other than industrial explosives)
	3601	00	00	Propellant powders
	3602	00	00	Prepared explosives, other than propellant powders
	3603	00	00	Safety fuses; detonating fuses; percussion or primers; igniters; electric detonators
Chapter 87	8710	00	00	Tanks and other armored fighting vehicles, motorized, whether or not fitted with weapons, and parts thereof
Chapter 88	8802			Aircraft (only including those fitted with fighting equipment and weapons)
Chapter 89	8906	10	00	Warships
Chapter	9301			Military weapons (other than

93				weapons specified under subheadings 8710.00.00 and 9302.00.00)
	9302	00	00	Revolvers and pistols
	9305	10	00	Parts and accessories of weapons under subheading 9302.00.00
	9305	91	00	Parts and accessories of weapons under heading 9301
	9306			Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition, projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads
No code yet				Military equipment, military uniform (currently used for armed forces)

* Depending on the practical situation, the Ministry of Defense may revise the list of goods banned from import and export as appropriate.-